

大漢公報

中華民國四十二年十月九號 (星期五) 新聞紙第拾五卷第百卅五號

孔子紀元二千五百零四年 夏曆癸巳年九月初二日

英逐出(圭)那亞政府 指其陰謀反叛親共

圭那亞全國施行戒嚴 英軍巡邏佐治敦街

英圭那亞政府昨宣佈，九日加拿大駐圭那亞總督沙維治爵士，昨於英軍六百二十名護衛下，由圭那亞首都亞布羅治，乘飛機飛往倫敦。沙維治爵士在飛機場發表談話，指圭那亞政府，現正受共產黨之陰謀，企圖推翻現政府，並宣佈全國戒嚴，指其陰謀反叛親共。沙維治爵士並指，現正受共產黨之陰謀，企圖推翻現政府，並宣佈全國戒嚴，指其陰謀反叛親共。

目下圭那亞施行全國戒嚴，沙維治爵士下令禁止一切集會，佐治敦街重要街道，均有英軍巡邏，檢查車輛行人。查被逐之政府，係於本年四月間由當地人民大選選出者，被逐之六部部長，現由被逐之首相哲根氏領導，威嚇圭那亞主與英之爭執事件，向倫敦、華盛頓及聯合國控訴英國云。

緬甸炸彈游擊隊

台灣向緬甸提出抗議。緬甸外交部昨接台灣駐緬甸大使館電，指緬甸政府，現正受共產黨之陰謀，企圖推翻現政府，並宣佈全國戒嚴，指其陰謀反叛親共。緬甸政府並指，現正受共產黨之陰謀，企圖推翻現政府，並宣佈全國戒嚴，指其陰謀反叛親共。

聯方提出 一和解計劃

高麗、板門店九日美聯社電。美聯社今日作一聯合聲明，彼等曾於可能早日將在里雅斯德之佔領區地方，歸還意大利政府。

英聲明將佔領區 歸還意國

倫敦華盛頓八日美聯社電。美聯社今日作一聯合聲明，彼等曾於可能早日將在里雅斯德之佔領區地方，歸還意大利政府。

俄代表憤英控告

紐約，聯合國八日美聯社電。英國星期四，控告蘇聯將中亞細亞之同教國家文化掃除之行動，因此而受到蘇聯憤怒，要求聯合國取消此種史無前例之控告云。

英從海空 運軍抵圭那亞

英圭那亞政府昨宣佈，九日加拿大駐圭那亞總督沙維治爵士，昨於英軍六百二十名護衛下，由圭那亞首都亞布羅治，乘飛機飛往倫敦。沙維治爵士在飛機場發表談話，指圭那亞政府，現正受共產黨之陰謀，企圖推翻現政府，並宣佈全國戒嚴，指其陰謀反叛親共。

南國反對 英美撤離軍隊計劃

南國。首都伯爾格未德八日聯社電。此間民衆，昨於接獲英美計劃將彼等之軍隊，撤離的里雅斯德之消息後，僅約半小時，即在此間舉行大示威運動，抨擊英美之計劃，無異將該地之最重要地區，交與意國，暗示南國或可能派兵以保護其在該地之權益云。

英船在福州附近 遭不明國籍軍艦攔截

香港，九日聯合社電。英國一千九百二拾五噸之貨船「哈地海軍上將」號，昨在福州海岸附近，遭不明國籍之軍艦攔截，但該艦將英船放行，九十分鐘後，即又讓英船繼續航行。

雲南郵政局通告

雲南郵政局。當日辦公情形如下：停止派信及送包裹。收集郵票于街角信箱之信件時間。與星期日相同。而由下午五點起，總局截止收發郵件時間照常。但分發各分局之郵件暫停。

狗屋餐館主人被劫

住第拾一街西二五五六號。而經營狗屋餐館于百路酒西街之西人里安飲普魯斯，昨晨四點廿五分，由餐館後門，至家門之際，山黑暗地方走出兩匪，以手槍威脅之，令其前往前進，而走進三條街之移乃停，而搜其袋中現款四百元，然後由一匪以槍指住其住宅附近，而由一匪以槍指住其住宅附近，而由一匪以槍指住其住宅附近。

威爾遜總統到埠

加拿大客十二日下午抵雲高華。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。威爾遜總統到埠。

紐約市長表示親華

中國新聞社訊。紐約市長金不烈，昨日發表談話，指本月十日為中國日，其言大加意如下：拾月十日既為中國人民，在孫中山領導之下，打倒滿清，成立中華民國，實行民主制度，四拾週年紀念日，而中國人民既一向親善，兩次世界大戰為同盟國，並同為共產主義者之勁敵，而中國雙十節既於本年七月四日獨立紀念日，因此種種之關係，其本人現在以紐約市長之地位，指定本星期六即十月十日，為中國日，一方面藉以表示對中國人民親善誠意，而一方面藉以勸勵中國人民，決心抗共，而繼續為世界自由與民主制度而奮鬥。

非餐館好機會

加拿大餐館業公會主席妙本，近日親身來雲，實地考查雲餐館業之特殊情形，而昨晚餐館業公會，勿以為政府准許餐館業發財之好機會，據妙本稱，餐館業之發財，實與餐館業之經營，而餐館業之經營，實與餐館業之經營，而餐館業之經營，實與餐館業之經營。

美國捕殺案近訊

美國干沙市省九日合衆社電。落雨。明日天陰而有雨。兩日最高溫度為五十八度。今日最低溫度為五拾度云。

三代同車撞死

安省沙尼亞。六日加拿大社電。昨晚有兩架在沙尼亞東南四件之一英里相撞撞死四人。而三人重傷。死者為亞魯氏四拾三歲。華魯氏夫人四拾二歲。奧康氏夫人及吉特夫人之幼女。重傷者為吉特夫人。三拾二歲。據警察稱。死者及吉特夫人。均乘亞魯氏之汽車。亞魯氏夫人。均乘亞魯氏之汽車。亞魯氏夫人。均乘亞魯氏之汽車。

美國賽馬場出冷門

美國馬利蘭省阿蘭馬。六日合衆社電。阿蘭馬。今日第一與第二兩場賽馬出冷門。第一場頭馬名曲力馬。買中此馬者式元賠四十八元六十仙。第二場頭馬名蘭奴巴。式元賠七拾三元六拾仙。中第一與第二兩場賽馬僅三元。二元賠六千六百二十拾六元四拾仙。其中賽馬名女者。警察將其護送至汽車。以防其被劫。

天氣報告

據天文台報告。雲。今日落雨。明日天陰而有雨。兩日最高溫度為五十八度。今日最低溫度為五拾度云。

將修訂車輛法令

多利。八日省報消息。省長邦拿。昨日在省議會。提出車輛法令修訂案。其內容包括：述數項。

狗屋餐館主人被劫

住第拾一街西二五五六號。而經營狗屋餐館于百路酒西街之西人里安飲普魯斯，昨晨四點廿五分，由餐館後門，至家門之際，山黑暗地方走出兩匪，以手槍威脅之，令其前往前進，而走進三條街之移乃停，而搜其袋中現款四百元，然後由一匪以槍指住其住宅附近，而由一匪以槍指住其住宅附近，而由一匪以槍指住其住宅附近。



EXPORT
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市休」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新到 中秋應時佳品

桑麻柚 各種匙羹
鮮百合 各種杯碟
鮮蓮藕 江西花碗
生晒荔枝干 中國蝦子麵
合庄糯米枝 寶天小糯米酒
蘇脆杏仁餅 和仁堂大糯米酒

國美早造新米

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

爽輕夏天內衣平沽

NS 有伸縮性白龍背心衫原價三元半平沽三元
NP 白龍背心褲原價三元半平沽三元
RP 白龍背心褲原價三元半平沽三元
RH 結帶內外合用白龍背心衫原價四元五
HW 白色人絲背心衫原價四元五平沽三元
HW 人絲短內褲原價二元五平沽二元
HW 人絲無袖連褲襪原價三元五平沽二元
RHS 雪白入絲開胸半袖內衫 平沽一元九
S-4 有伸縮性白龍背心衫原價二元五平沽一元五
洗滌不易變形利便旅行(特造每件拾元)
電話 PA. 7825

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone PACIFIC 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

(新)(登)(米)
美國早造長身最靚
新絲苗米

合時唐山水貨
鮮菱角 鮮蓮藕 桑麻柚
南雄生羌 桂林馬蹄 沙坪粉葛

雙托水仙花頭

世界新聞

建築馬普橋近訊

多倫多訊：八日晨報消息。雲哥華布萊區。社會信託黨代表普賴士。昨日在省議會發言。現在建築馬普橋之問題。尤比往日重要。但是非雲哥華之罪過。因建築該橋是省政府之責任。而在省政府未正式表明自己對於此問題之態度之前。雲哥華對於此計劃之貢獻有限。省政府曾開本埠預備出多少錢相幫建築新橋。而當局曾表示願出二拾萬元。此數約拾倍於現在之馬普橋價值。假設省政府欲以同樣之橋樑代替之。則二拾萬元亦不算少。但假如省政府有意耗費數千萬。建築新橋以代之。則此數或更多。又假設省政府有正無能力建築新橋。則雲哥華之市民。惟有忍耐而已。但省政府應照理應以當面正式將其對於馬普橋計劃。通知雲哥華。如是則雲哥華可以與省政府商量。如何分担此責任。

將准十九歲青年選舉

多倫多訊：九日加拿大社電。卑詩省社會信託黨政府。昨日在省議會。提出關於選舉方面之新法令。一。將選舉人最低年齡由二十一歲減至十九歲。二。廢除交替式之選舉制度。三。准黨派波教徒選舉。四。自頒佈選舉通告之後。提前三日舉行選舉。現在全國惟有亞省准許十九歲青年選舉。沙省在時時夜夫黨統治下。准十八歲以上者選舉。新法令大概。一定得省議會批准。果如是者。則有資格選舉者。大概可以增多至八千人云。

一雙男女

犯毒藥案被判監

多倫多訊：八日加拿大社電。雲哥華青年名連娜拉屈臣氏年拾八歲。被多倫多警察判決私運毒藥。判監禁六個月。並罰款五百元。其男伴名敦尼奧斯年二十二歲。上星期被控私運嗎啡九百零九粒。判決交山高等法院判。奧斯屈臣氏交保五千元獲釋。又奧屈臣氏同被控私運毒藥云。

一西青年以為

打死父親自殺

紐約：八日合衆社電。有壹個青年。昨日與父親鬧意見。曾拳打其父親。而以爲其父親已死。乃故意立於火車鐵道。任由火車碾斃自己。據警察稱。該人爲步路端中學高中男生。名者路端年拾七歲。警察在死屍身上搜獲遺書云。我剛才打死我父親。我所有之財產。完全遺傳我母親。其父聞訊曰。他未打痛我。他不必採此手段云。

餐館出賣

上等餐館出賣位於沙省卜忌埠生意。現因各件志圖別業價錢相宜如有僑胞欲買此業者請來面議商酌均可。
REX CAFE 叻市餐館啟
P.O. Box 42, Wilkie, Sask.

遺囑

實業買賣案件上訴移民入籍請來與公證人溫日。請由正門入就可矣。
夾打街二樓樓上。電話 PA. 653。

梁定邦洗毡帽工作好

如欲保信時可問尋友便知。
舖在緬街第五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

原價四百五十九元 特別平價三百五十九元！

GENERAL ELECTRIC
櫃箱電司公器電奧拿振

尺方立七點八櫃箱電號大
機霜消動自具并

Hoy's Electronic Radio Sales & Service
450 Main St. PA. 1813 Vancouver 4, B.C.

雲埠馬開錫電器行啓

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

無人領取衣裳平沽

由各行支付來雲埠華埠 每年賣平一次

價值至八十四元 二十八元七五
特價衣裳每件 二十八元七五
價值至七十九元 二十二元五五
輕便大襪每件 十八元七五
安開大襪每件 十八元七五
喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 教地衣袋店謹啟

西餐館出賣

本餐館位於維多利亞商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六間。傢私齊備并有浴室。如意者請與下列商商。
STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

本園召菜好能長久食用

自製白菜干出市
矮脚龍芽白 每磅五先
高脚龍芽白 每磅五先
靚冬瓜 每磅五先
所有寄費 買者自理

JACK WONG
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥 各種西藥 化粧香品 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

香港中國醫學院
黃良石專醫糖尿病

病源：本病主因嗜慾過度，腎氣虛耗，或由於腸胃燥熱，脾土虛弱，中氣下陷，甜汁下泄而成。現代醫學所謂新陳代謝機能障礙，胰腺之分泌發生變化，或體內糖份存貯與消耗之調節異常，糖份停滯於血液內，一部分由小便排泄，或隨汗而出，口渴，煩躁，眩暈，耳鳴，善飢多食。反而形瘦，或體肥而胃納不良，演至全身漸減，精神疲倦，四肢無力，小便頻數，混濁，內含糖質，陽萎，眼之調節機能障礙，及白內障等。

根絕糖尿丸 每料四十元
滋補健腎丸 每料拾元
保證實用 功效非常

郵購通訊處：
MR. LIANGSEK WONG
135-3RD. AVE. W.
CALGARY, ALTA., CANADA

介紹一位先生久已
享譽全美國及加東
各埠此次初到加西
候到步時將姓名披
露與僑胞相見請爲
留意

元發公司廣告部

全加拿大之華人
旅館發售聖文公
司之呂宋煙經有
八十年之久歷
史該公司之經紀
人員咸覺得萬分
榮幸爲華友服務

Simon's
HAVANAS

Pandora
CEDAR

EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

紐約 聯合國七日美聯社電

香港、亞洲社電。當地報紙載稱，預料自大陸逃至邊緣自由地區。特別是港澳一帶之難民。在最近期內，將大為增加。中共當局為解決許多頭痛之社會問題，有如失業人數之急劇增加等等，現方放鬆對人民企圖離開大陸所予之限制，據報，共方現已開始給來回通行証，以便申請人進入香港。最近香港。

大陸難民將劇增

部失去。引致全岸區之經濟變樣。
由海洋攝影人員及漁業科學者
。聯同那華斯高沙及紐靈斯城省之
天文學家研究後。結論爲無疑的海
水之氣候較暖。加國東部繼續作急
速轉暖。
大西洋漁業試驗站主任比提博
士謂。此爲在現代歷史中首次在東
海岸大量出現食人鯊魚。早一日漁
人因舟舟沉覆而失蹤。相信該船爲
大鯊魚撞翻。將吞食。在芬地灣
已多次發現鯊魚襲擊海豚。另有多
種之熱帶魚類在那省沿岸捕獲。

今年薯仔業不振

紐省尋補救辦法

紐本市城省古蘭科埠，八日加拿大社報，由於今年薯仔滯銷，而薯仔價錢低，紐本市城省種植薯仔者已設法謀改良推銷薯仔之辦法。

食人鯊魚初次出現

柏加斯坦代表亞理。希望法國以彼等之所般之信條平等。自由與博愛來給予摩洛哥。而提議法國以圓桌會議方式。與摩洛哥討論獨立問題。但此提議。仍未正式在會中提出。

十五國亞洲阿拉伯集團。則以堅硬之提議。要求聯合國限法處於三年內。准摩洛哥獨立。但此問題

費云。

食人鯊魚初次出現

夏利福市電。自從一九四七年起。那華斯高沙省之大西洋海岸的水暖了兩度。致令食人之鯊魚在此出現。而將整個東海岸漁業變相。一個高級人員稱。若海水之溫度更暖兩度。則大西洋沿岸之漁業將全

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
Leland's Rheumatic Remedy
藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
每樽壹元 及二元五毫
洗非林及晒相
亞德藥房啓

防書贈閱
 函索即寄
 行藥新統曹
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 四兩庄六元
鹿兒耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效速 四兩庄六元
牛黃消核丸 鬱痰暴怒核連珠 服此圖消勝割除 四兩庄八元
男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 類服斯丸便見功 四兩庄六元
消粒解毒丸 偏身粒毒蝦蟇癩 服食此丸收效快 四兩庄六元
救急 兩於酷暑人墮覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰困飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下病上取法搗懸上發衝出積垢頓如砂礫
 霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 418 Ord St. L. A. Cal.

◎ 云高華島長途汽車

[illegible]

馬文仲會計師事務所
電話 TA, 3621
四一〇房 壹九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

老身冬瓜
靚高脚召菜
矮脚龍芽白
大芥菜白榮
雪羅白

遠近僑胞大小交易
一律歡迎
所有寄費買者自理

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜
電話 KE. 0558-R 黎傑啟

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Tatlow 3743

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五八號佐治街東
電話 TA. 3526

將王蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

△煤炭發售
 △快捷送到
 於雲·高文·於雲
 Evans, Coleman & Evans, Ltd.
 1001 Main St. M.A. 733
 Vancouver, B.C.

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 **Marine 5938**

由香港往天埤船期

克利夫 總統 八月廿九

威爾遜 總統 九月廿二

克利夫 總統 十月十四

安均 號

由港開來大埤總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位爾來快捷

安當

本號為環球航空公司協會會員代運世界各航線飛機各票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續安妥為辦理

總代理

輪船飛機
安海號馬林屏愛
馬均德炳余坤
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Fender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利昌旅社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

裝修水龍油色裱花紙
裝修水龍油色裱花紙快捷安當
估價不取分文 F.A. 3629M 周祥

**MODERNIZE
TAILORS**
I W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

四十週年
布色特多
衣服纖身
貴客光顧

天進步
盡是新
巧手造
不計利



司理黃公禮

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.

斷尾
三個見功不受
○ ○ ○ ○ ○
見頭欲知詳細函索即奉

心氣痛丸
每瓶二元五角
元五毛

總代理
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

百老匯大旅店

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
352 HARGREAVE ST. P.O. Box 1165 VICTORIA, B.C.

新到
雙托水
仙花
枝干糖羌
送禮茗茶
合時
咸魚海味水貨
時時皆備

濟 堂 中 西 藥 行 哥 弟
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

猶可及平毒丸
世人雖有健全之身體
未嘗無毒者其毒輕重
輕者爲濕重者爲毒重
其毒常由血液發出而
外故本堂特製一風濕
掃毒藥片以應患斯
症者之需求此片專治
血毒止癢疥癬頑癬咸
粒男女百毒服之立見
奇功誠爲解毒之聖藥
也每樽四元另的士零
用買者自理照常用機
代製丸散批發外埠
冰止宜專藥外

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

接車行李
運輸貨物
松柴煤炭
兼有發售
僑梓光顧
快捷妥當

巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日於日落時開演
Paramount Drive-in Theatre
Longhought Highway
at Spelling Avenue



國光 司公 SUK CO ANGLUVERBU

4. 4929

蘇杭雜

函便印錄目


 Kuo Keng
 27-PENDER-SEE
 髮 888
 M
 備俱貨
 奉即

襟 仔 梳 銀 行
 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
 華友與本分行來往
 已多年矣。
 我們歡迎住埠外諸
 君隨時以華文或英
 文通信與本行磋商
 一切疑問當盡力
 解答。
 本行代客郵電滙款
 香港手續最簡便及
 妥當。
 我們主張有公債票
 或其他貴重物件諸
 君，租賃本行保險
 箱保存。
 我們隨時願為我新
 舊華客服務

“World's Narrowest Building”
Robert Ripley

JAMES HENRY JEWELER
Ripley's Believe It or Not!

James Henry Jewelers

鐘錶新・鐳手錢金美半元二
鐳鐘整修・售發等指戒石鑽
匙錶配・機鬚電・筆水墨・侶柴火
◁ 舖 鐳 鐘 志 奕 黃 ▷
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B. C.

Lux Theatre
院戲斯樂

◎ **醫生黃基靄**

地址：跑馬街三百四十六號
電話：Mariane 5995

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映新時事畫片

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫
宜相錢價 售賣天夾售舖)

爽利 每盒百粒五元

睡及防傷寒令汝精神

Bass Vitaminerals

是汝所應得

精神及魄力

4X

麵 麵

請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麵

Canadian Bakers Ltd.

通訊

廣海糧荒

共幹島龍
四邑通訊 廣海月來，普通糧荒，無從維持，目前現象，已成餓殍者，日有拾數起。查此處米價，每担竟漲至「八元」，而「二拾七元」，番薯亦售拾萬元，月來鄉民，多改食什糧充飢。

稅局職員勒索

裝彈弓害商人
共幹島通訊 中山路利和餅店，東周樹桂，歷向以製餅工人工出身，某年因中了舖票，獲銀萬餘元，乃自行開設餅店，營業雖平，年中溢利可維持家計而有餘。

鄭少棠
專業花紙油色
寓跑馬街三九一號
勝利旅館三二二號房
電話 PA. 0717

水龍煤氣修裝
修裝水龍煤氣各項工作華友光
順快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

和和公司
W. W. Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.
經售：中國現代作家文集、小說、世界文學名著、漢英對照本、應用技術手冊、社會言情小說、英文用書、字典、民間故事、武俠小說

鐵幕重開申請出國難
先由四邑開始辦理
富裕人家及僑眷
拾份有八申請不准
台山通訊 月來縣共，對富裕人家及僑屬申請出國，改採嚴加限制辦法，雖有明文公佈，然各縣鄉區，均一致如此，發証之共，或謂手續技術問題未妥，諸多推搪，其有採疲勞詰詢，使你不得其煩，自願放棄之狀，故近來此

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對經濟實惠有莫大之助力
實誠麵包之鮮明與價值
蓋有感人之處也倘購試
之請認明麥嘉雲的好
麵包是麵包的好伴侶

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜 0717

黃宏燕保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代辦人壽保險
樓宇保險
實業買賣
代辦什貨雜貨
代辦入籍移民
代辦入籍移民
新到古今小說雜誌
學校課本文字貼
信札作文日記歌集

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
重新廣告
本旅館現新入接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清新潔淨汽暖溫煖
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅館經理 汪明啟

承接裝修電火工程
住宅 HA. 8111
電話 PA. 6023

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip
1531 Main St. Phone: Off. PA. 1716
Res. PA. 8485
梁邦耀 Dr. E. D. Gung
1531 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610
Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu
1531 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053
Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan
1531 Main St. Phone: Off. TA. 2824
Res. FA. 5089-L
梁廷堯 Dr. S. W. Leung
426 Main St. Phone: Off. TA. 1934
Res. KE. 0636
黃永源 Dr. Y. Y. Wong
221 Main St. Phone: Off. PA. 4709
Res. FA. 8841
華人牙醫
趙社理 Dr. W. S. Chu
426 Main St. Phone: Off. TA. 4843
Res. N.W. 4749R1
李達慶 Dr. D. S. Lee
193 E. Hastings Phone: PA. 7059
Suite 108

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
115 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到
皇帝牌
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮
泰興有限公司謹啟

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
本號代理
陳家巷
甜返老
尿甜健
素脾參
利權優厚

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.
京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

李寧寧
市上菜瓜時合
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B.C.
靚嫩蘿白
老身冬瓜
靚白召菜
所有寄費
買者自理

雲高華
生隆棧炮竹大發行
SANG LUNG-JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MAINE 0885
新辦到中西炮竹市登
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲五色什炮 ▲火燒風仔
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理美國波樂大炮竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理美國地沙玩具製造廠
▲面貝 ▲紙笛 ▲紙炮
時節爆竹，兒童玩具，諸君
光顧，請早定購，勿失良機
(目錄印備，函索即奉)

尿甜
參茸燕鮑
治尿甜
參茸燕鮑
治尿甜
參茸燕鮑
治尿甜

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
116 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥質新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極
光顧特別歡迎

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 5850
全蛋干麵
淨干麵
零沽特快 歡迎選購

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

歌林唱片
歌林唱片 每只壹元七五 外埠 COD 郵費 PA. 1813
△粵語歌劇 以下各二張
何非凡 黑獄斷腸歌
梁無相 呂紅 美人如玉劍如虹
徐柳仙 李燕屏 楊乃武與小白菜
何大優 胡美倫 有情飲水飽
李麗芳 新芳艷 良宵花弄月
辛曉芳 新月兒 二叔公割禾
廖夢覺 劉金定 三叔公割禾
飛龍 寶玉 斷腸花
徐柳仙 寶玉 斷腸花
廖月兒 胡美倫 春香鬧洞房
辛曉芳 胡美倫 春香鬧洞房
朱若丁 源興秋 娥姐賣粉菓
梁無相 生御貓 三氣周瑜
梁無相 生御貓 三氣周瑜
梁無相 生御貓 三氣周瑜
梁無相 生御貓 三氣周瑜

五福臨門
五福臨門 飛燕迎春 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張
呂文成領導 春雷 叮嚀 一張

馬開錫電器行
450 Main St. Vancouver, B.C.
本報有大幫舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

念佛山人著 集

華僑的冒險精神

法屬社會羣島。四千五百餘人。
英屬那盧島。一千四百餘人。
法屬土摩圖羣島(低羣島)三百餘人。
英管所羅門羣島。二百五十拾餘人。
英屬斐濟羣島。二千二百餘人。
英屬吉爾貝特羣島與挨利斯羣島。八百餘人。
新西蘭圖薩摩亞羣島三百餘人。
葡屬提摩島。五百餘人。
在以上這些小島上。如英國那盧島整個土著居民人口數目過一千九百餘人。而華僑却有一千四百多人。如法屬社會羣島其他居民總人口數目是二萬七千多人。而華僑是四千五百人。而在葡屬提摩島的華

。雖不是「恩愛節」。仍一碟購買。經外國人輾轉介紹。余老古之一檔白糖糕。從此生意滔滔。獲利百倍。銷得幾個同鄉協助蒸製。另租一間屋作爲製造場。大規模蒸製。獲利更多。彼亦預料到必有其他華僑依法泡製白糖糕作爲倫敦糕販賣。避免他人頂爛市關係。

(未完)

亞洲資源國之危機

是其最著者。總之。該各資源國之人民。久爲資本主義者之工農奴隸。莫不傾向於蘇聯之共產主義。平時蘇方宣傳到該各資源國。則爲之呼應。準備於戰時蘇方將土利

州長他邦在美國
愧我老來詩句拙
卅年交誼依然好
冷眼偷看塵俗事
許多榮辱隔雲泥

今如老馬已收蹄
羨君到處酒樽揮
萬里身名乃爾低

中秋詠月調寄高陽臺

和孤風先生原韻

余兆滋

雅興幽情。豪懷逸致。仙宮幻想風
尋。散處逍遙。娟娟自出東林。松
梢空掛晶毬樣。緩上升。超越峻峯
。徧流天。鵲鵲登暉。是朗非陰。
瓊樓玉宇何須問。既愁消悶解
。酒飲詩吟。逆旅騷人。今宵應快
胸襟。麻煩世事拋離盡。慰清衷。
或有仙音。莫悲秋。弄影評花。嗟
泚聽琴。

手相小論

如果你的手是嫩的。這表示你的生活過得很舒適。很愉快。厚闊圓潤的手表示富有。圓潤厚闊而且骨節大。縐紋多的手。表示多勞動。多骨節縐紋。闊而不厚的手表示貧窮。手掌狹。手指長。表示感情濃厚而聰明。手指短而動作遲鈍的表示意志與理智。枯幹而時時會顫抖的手。表示衰弱與辛勞。

雙十節述懷

身經世事多餘淚
辛亥頭顱空代價
其二
天上辰星是微
隨沉衆溺應援道
其三
民元此日變狂歡
每念前賢心與血
切後中原剩有灰
奴才桎梏去重來
斜陽反照顯而微
莫負英雄殺賊機
痛苦難除舉國安
寄予雙十萬年看

機智。用手掌托頷的。他一

鐵靜。聰敏。理解力極強的人。

發達古恩愛節

余老吉喜出望外。馬上回去連多四大籠。亦全部賣清。一日之內。賣去十七籠。第二日繼續販賣。昨日食過之外國人。讚佢清甜香滑可口。價廉物美。名稱又改得好。雖不是「恩愛節」。乃一藥購買。

星英石兄

其 一

顯志炎

我身南北又東西
晚節更宜窮處守
江山城郭秋容淡
神志湛然清淨業

其 一

萬里遊來浪跡踪
奚囊只爲採風撈
歌吹樓台夕照低
禪心不作絮沾泥

卅晏也邪在美西
今卽老焉之文流

中秋詠月調寄高陽
和孤風先生原韻

亞洲資源國之危機

標語 我之銀行

即是百餘萬加國人
民均謂滿地可銀行
是我之銀行
請在滿地可銀行交
易此是加國最舊銀
行已得加國人民信
用有百三十年矣
汝必樂意在滿地可
銀行交易友誼及明
白式做生意在最近
之支行之司理人汝
友可能相識一寶貴朋

滿 地 可 銀 行

“MY BANK”
A MILLION CASHIERS
B of M

BANK OF MONTREAL

◎專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wagg
乃磨西婦 Mrs. Marion Donavan
砵亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufourn
等試用均獲痊癒并爲介紹如有患此
症者最好親來就醫如遠埠可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊癒

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
Box 508 Duncan, B.C.
P. O. Box 508

完近埠廣生局同黃君鉅啟

廠精味廚天
品出
味精
售發有均號商各

輔行雜貨公司廣告

祖國油米雜貨
鮮明京果海味
四時各種蔬菜
中西日用食品
如蒙僑胞惠顧
批發格外克己

選辦

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

所用添比頓氏 **RALPH MATH** 哮喘
 丸諸君如有患慢性氣支管炎因而
 引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸
 困難哮喘不止者及食
 烟人咳嗽請用此藥膏
 可藥到病除奏效快捷
 各藥房均有代售小盒
 六毛五中盒壹元三毛五大盒五元
 大盒者藥量較中庄者約為六倍而
 價錢可省則二元五 浸布頓藥房

加拿大
雲南

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

新到大宗

冬節貨品

水仙花頭
瓦盅蜜薑
生晒糯枝
男女絲巾
生晒槐枝
顧綉檯巾
錦盒名茶
綉花女鞋
竹籃名茶
磁器花罇
草籃名茶
花盆花插
彩盒糖薑
茶具餐具
磁盅蜜薑
花碗玩具

意 注

眼驗

家專鏡配

Abramson
And
Hollenberg

~~~~~

九日每間時  
半時五至時

◀ 址地 ▶

734 Granville St.  
層下地  
Vancouver Block

MARine 0928  
MARine 2948

~~~~~

鏡眼製配
備俱色色

新到紅邊羊毛內衣大宗

◎特別加長，鴛鴦綴面羊毛襖仔	每張	壹拾七元半
◎加長加闊，綉花綴面羊毛襖仔	每張	三拾五元
◎加長加闊，水鴨毛襖仔	每張	五拾七元半
◎三袋開胸加厚羊毛背心	每件	八元九毛五

外埠函購
快捷付上

Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B.C.

坤豐
 新民生公司
 名書
 燒臘
 鮮新
 肉品
 合時中西雜貨
 零沽發售
 一律歡迎
 大幫靚雞
 歡迎光顧
 發行零沽
 免費送到
 電話：P.A. 八八壹七
 片打街東
 式七八號
 介紹精良建築師佐治劉
 工作妥當價錢相宜
 通訊處新民生或 HA. 4274R
 Sun Min Sang & Mee Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone PA. 8817

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.

142 E. Pender St.

Phone PA. 1734

VANCOUVER, B. C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

華商大藥房
 鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 71 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

代理
 各種香煙
 蔴糖發行
 大小光顧
 一律歡迎
 地址在
 金利源
 興記右隣

司公限有利康
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA 7931
VANCOUVER 4, B.C.

雙水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菜。菱角。桑柚。
大幫抵埗 價錢相宜

行易貿僑利
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大量運到中西炮竹批發
光遠廠 原庄炮 閃電炮 溪紅炮
南洋 錦谷車 雙起月 吐珠
糖蜜羌 新荔干 江西名磁
繡花拖 盒名茶 藥材雜貨
兼營 四邑 滙兌
台山 新會 開平 恩平等縣
收費從廉 快捷妥當

行發材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫運到 金英芳 雙托水仙花頭
應時上市
1953 年度 新絲苗米
價錢特別相宜
米質優美 遠勝往年 請留意焉

仁和堂滋補藥酒
賞中秋，何如杯在手。
諸君，你道杯中物誰家最好？
原來是！
明月撩人的時候，陶醉你，使你快樂忘
形！涼颼颼的當兒，保護你，使你體
魄健康，永遠休暢！
總代理 雲坤信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

達權支社長紅照錄
逕啟者：本社定於本月十一號（即星期日）下午八點半，召開全體大會，報告各級進支數目，並有選舉多宗待辦，屆時請各級職員，暨全體男女社員，依時蒞會，共決進行，幸勿放棄責任，此佈。
中華民國四十二年十月十日 達權支社長 啟

雲坤信熱烈慶祝雙十通告
為通告事：照得十月十日，適我洪人運動復興，在武昌起義之辰，本部及達權社，為紀念我洪門先烈，特於該日晚在本黨部禮堂開酒聯歡大會，熱烈慶祝，時間由八時至十一時，統請
民治黨達權社各伯叔昆仲姊妹，屆時蒞會，共慶盛會，此佈。
中華民國四十二年十月八日 達權社支社長 啟

雲坤信支部通告
為通告事：照得九月九日，乃萬雲龍大師運動復興，成仁紀念日，本部謹於該日正午，開會紀念，並于本月拾日（即星期六）晚開洪門大會，歡迎新進黨員，又于本月拾八日下午五時中，設筵本黨禮堂舉行晚宴，如有介紹入黨及赴席者，請早報名，此佈。
中華民國四十二年十月八日 中國洪門民治黨駐加國各級黨部與洪門團體 主委 洪公 秘書 洪公 啟

中國洪門民治黨 駐加國總支部通告
第廿屆報字第拾二號
為通告事：照得九月九日（即陽曆十月十六號）適我洪門先烈，萬雲龍大師，統率義軍，運動復興，殉職成仁之辰，為我洪門自來規定之紀念日，為此通告，仰我駐加國各級黨部與各洪門團體，於該日開會紀念，以重大典，而誌不忘，此佈。
右通告
中國洪門民治黨駐加國各級黨部與洪門團體 主委 洪公 秘書 洪公 啟

大公義學 請梁先生演講
本報專訊：三藩市華埠二邑會館主席梁先生，日前因事道經本埠，曾逗留數天，昨（八日）應邀到大公義學演講，講題為「努力學習，提高智慧」，內容方面，力求深入淺出，多舉實例，並在較為親切處，用英文解釋，故各生均能深切領略，講時各生曾報以熱烈之掌聲數次。
梁先生，為國內之教育家，來加已拾多年，前在祖國時，為楚寧學院院長，並任教授于中山大學，嶺南大學，及廣東省立女子師範，執信學校，培英學校等，現居美國三藩市三邑會館主席外，亦在羅省市立大學為中文教授，及兼執教于軒佛學校，著有中英文對照之中學課本，中英文之歸化美籍問答等書，聞梁先生將於今天便離雲過城多利才回美云。

黃雲山總公所 雙重慶典盛況空前
◎宗人與代表及賓客行禮相見禮。
◎雲山總公所主席黃雲山，黃江夏總堂主席黃雲山，魏總領事學智就位，全加中華總商會主席司徒捷予就位，主席黃雲山致詞，致詞後，由文淵學校校長黃月英女士傳譯粵語，首述揭幕意義，繼謂此次各方致送該總公所祝詞祝凡百六餘通，足見各方人士之推重，希望該總公所全體所員以往團結合作之精神，與各僑團共同努力，發展僑社福利事業，復興國家民族，為黃江夏總堂主席黃雲山致詞，將「孝悌忠信」四字作精闢之解說，司徒捷予致詞，謂由今日之盛大場面，足見該總公所人力財力充沛，將來必有更輝煌之成就，黃雲山余有各僑團代表李樂天，林洪公，余勤平，馬慶騰，余君賢，朱少英，胡顯榮，林國毅，林佐然，李日如，鄭振衡，伍壽予，及代表團代表黃金灼等，均光臨代表答謝，茶會，拍照，散會。
【續完】

總支部集議消息
中國洪門民治黨駐加國總支部，現因有事，亟待商議，定期于本月拾壹日（即星期日）晚九點，假座雲坤信禮堂，召集全體職員會議，屆時請各職員黨員，暨各叔父昆仲出席云。

新出磨粉機
磨粉電機 無限用途 最新妙器 萬勝石磨 大小米粒 粉質嫩美 家庭糕食 最為適宜
用途（祖國食品）
魚餅 杏仁糊 豆腐 各種米粉 肉漿 芝麻糊 冬圓 蔞仔漿 年糕 豬腸粉 鬆糕 炒米粉 其餘食譜 恕不盡錄
馬開錫電器行啓
HOY'S ELECTRONIC RADIO SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.

忠勇救國 功成到馬
各界僑胞聯合起來做 希望 的開路先鋒
藏館書圖觀樂
功成到馬

旅館連實業出賣
旅館一間內有一百廿個房配足傢私，志在速賣連實業特別平價壹十三萬五千元，請與經紀 H. G. Davies 在電話洽商 Ker & Ker Ltd. 475 Howe St. PA. 3241
Member Vancouver Real Estate Board

旅館旅館連實業出賣
旅館一間內有一百廿個房配足傢私，志在速賣連實業特別平價壹十三萬五千元，請與經紀 H. G. Davies 在電話洽商 Ker & Ker Ltd. 475 Howe St. PA. 3241
Member Vancouver Real Estate Board

中國洪門民治黨 駐加國總支部通告
為通告事：照得十月十日，適我洪人運動復興，在武昌起義成功之辰，歷次全加總親，定為洪門革命成功紀念日，為此通告，仰駐加國各埠洪門黨部，暨我洪門各團體機關，於該日開會慶祝，以重大典，而誌偉績，此佈。
中國洪門民治黨駐加國總支部 主委 洪公 秘書 洪公 啟
中華民國四十二年十月五日

代東
本總公所應十月十一日下午一時舉行成立第廿二週年紀念典禮並設茶會同日下午五時半假座福祿壽酒家設聯歡期敬請各埠李氏公所伯叔兄弟姊妹蒞臨助慶指示禮儀勝榮幸
駐雲高華全坎李氏總公所同人謹訂
LEES ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender Street East Vancouver, B.C. Canada

新出磨粉機
磨粉電機 無限用途 最新妙器 萬勝石磨 大小米粒 粉質嫩美 家庭糕食 最為適宜
用途（祖國食品）
魚餅 杏仁糊 豆腐 各種米粉 肉漿 芝麻糊 冬圓 蔞仔漿 年糕 豬腸粉 鬆糕 炒米粉 其餘食譜 恕不盡錄
馬開錫電器行啓
HOY'S ELECTRONIC RADIO SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.